5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Syuuichi Kuramoto, Warden of the Niigata Prison
⑵　Classification of the products to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Electric power to be consumed at Niigata Prison ; Contracted power 431 kW ; Estimated annual consumption of 983,500 kWh
⑷　Delivery period : From 1 April 2010 through 31 March 2011
⑸　Delivery place : Niigata Prison, 381―4 Yamafutatsu, Kounan-ku, Niigata-shi, Niigata-ken
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under Conservatorship or Persons under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A, B or C in "Sale of product" in terms of the qualification for participating in tenders by Organizations in the Kanto・Koushinetu area related laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal years 2007, 2008 and 2009. ④Have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16―2, Section 1 of the same law. ⑤Meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.
⑺　Time-limit for tender : 15 : 00　15 March 2010
⑻　Contact point for the notice : Noriyoshi Hidano, Supply Section, Niigata Prison, 381―4 Yamafutatsu, Kounan-ku, Niigata-shi, Niigata-ken, 950―8721, Japan. TEL : 025―286―8221 ext. 215

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成22年1月21日
支出負担行為担当官
長崎刑務所長　開　　学
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　42
○第1号
1　調達内容
⑴　品目分類番号　26
⑵　購入等件名及び数量　長崎刑務所庁舎地区で使用する電力　契約電力　610kW　年間使用予定電力量　1,278,436kWh
⑶　調達件名の特質等　購入物品の性能等に関し、支出負担行為担当官が入札説明書及び仕様書で指定する特質等を有すること。
⑷　契約期間　平成22年4月1日から平成23年3月31日まで
⑸　供給場所　長崎県諫早市小川町1650番地長崎刑務所
⑹　入札方法　入札金額は各社において設定する契約電力に対する単一の単価（月額）及び使用電力量に対する単価（同一月においては単一のものとする。）を記載すること（小数点以下を含むことができる。）。落札決定は、当庁が提示する予定使用電力量の対価を入札書に記載された入札金額に従って計算した総価で行うので、当該総価を上記の単価と併せて記載すること。
　なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の5パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
　なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成19・20・21年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」において、A又はBの等級に格付けされた資格を有する者であること。
⑷　電気事業法第3条第1項の規定に基づき一般電気事業者としての許可を得ている者又は同法第16条の2第1項の規定に基づき特定規模電気事業者としての届出を行っている者であること。
⑸　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が資格要件を定める場合には当該資格を有する者であること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
　〒854―0053 長崎県諫早市小川町1650番地長崎刑務所総務部用度課　森　慎一郎　電話0957―22―1330　内線235
⑵　入札説明書の交付方法　手交又は郵送
⑶　入札説明会の日時及び場所　平成22年2月5日13時30分　長崎刑務所会議室
⑷　入札書の受領期限　平成22年3月11日17時00分（ただし、郵送による入札は、平成22年3月10日17時00分）
⑸　開札の日時及び場所　平成22年3月12日13時30分　長崎刑務所会議室
4　その他
⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書に本公告に示した物品を納入できることを証明する書類を添付して入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Manabu Hiraki, Warden of the Nagasaki Prison
⑵　Classification of the products to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Electric power to be consumed at Nagasaki Prison Government Building Area ; Contracted power 610kW ; Estimated annual consumption of 1,278,436kWh
⑷　Delivery period : From 1 April 2010 through 31 March 2011
⑸　Delivery place : Nagasaki Prison, 1650 Ogawa-machi, Isahaya-shi, Nagasaki-ken
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under Conservatorship or Persons under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B in "Sale of Product" in terms of the qualification for participating in tenders laid